

2020

KWH-YHTYMÄN VUOSIKATSAUS



Aktiivista johtajuutta ja organisaationjoustavuutta



Vahvan alkuvuoden jälkeen Covid-19 käänsi keväällä maailman ja markkinamme ylösalaisin. Maailman terveysjärjestö WHO (The World Health Organization)

julisti 11. maaliskuuta, että maailmalla leviää pandemia, ja sen jälkeen sekä yritysten että ihmisten elämä muuttui dramaattisesti. Julistettiin yhteiskuntien sulkemisia, mikä aiheutti myyntimme pysähtymisen monessa maassa. Rajoitukset ja rajoitetut mahdollisuudet tavata asiakkaita johtivat siihen, että jouduimme luopumaan vuoden kasvutavoitteista.

Kevään syväasukelluksen jälkeen toimintamme elpyi nopeasti vuoden 2020 toisen puoliskon aikana ja lopulta liikevaihtomme pieneni ainoastaan kaksi (2) prosenttia (%) edellisvuoden tasosta.

Pandemia on osoittanut, miten tärkeää organisaatioiden on olla joustavia ja kyettä nopeasti sopeutumaan ympäröivän maailman muutoksiin. Nopean reagoinnin ansiosta kykenimme vähentämään kiinteitä kustannuksia noin kymmenellä miljoonalla eurolla vaarantamatta mitään liiketoiminnan kannalta olennaista lyhyellä tähtäimellä. KWH-yhtymä on jälleen osoittanut voimansa, joka perustuu laajaan ja vahvaan paikalliseen läsnäoloon markkinoilla ja onnistuneeseen toimialojen tasapainoon.

Vuoden 2021 alussa lääketeollisuus on saanut rokotteensa hyväksytyä ja rokotukset ovat alkaneet, mikä tarkoittaa, että me vuoden loppua kohti saamme hidastettua viruksen etenemistä. Olemme valmiita palaamaan uuteen ja uudenlaiseen maail-

maan, jossa pandemian vaikutukset näkyvät vielä pitkään.

Kahden etenkin KWH Logisticsin ennätysvuoden investointivuoden jälkeen nyt on aika vakiintua ja keskittyä siihen, että tehdyt panostukset yltävät asetettuihin tavoitteisiin. Mistään säästöbudjetista ei kuitenkaan ole kyse, sillä vuonna 2021 sekä Mirka että KWH Freeze suunnittelevat suuria kasvun ohjaamia investointeja.

On tärkeää, että olemme ajan hermolla ja aktiivisesti seuraamme ympäröivän maailman muutoksia ja vastaamme niihin. Keskitymme jatkossakin aktiivisesti digitalisaatioon ja uusiin tekniikoihin. Perinteisen uudistumistyön ohella paine kehittää uusia liiketoimintamalleja ja -prosesseja on nykyisin aiempaa suurempi.

Henkilöstömäärämme on edellisvuoden verrattuna suunnilleen ennallaan. Koronavuoden 2020 aikana henkilökunnan terveys ja turvallisuus ovat olleet etusijalla. KWH-yhtymän menestyksen takana ovat kaikki sitoutuneet ja motivoituneet työntekijämme. Koronasta johtuvan raskaan vuoden jälkeen on tärkeää, että teemme toimenpiteitä, jotka vahvistavat yhteenkuuluvuutta, lisäävät viihtyvyyttä ja ylläpitävät motivaatiota ja sitoutuneisuutta. Olemme oppineet uusia tehokkaita työtapoja. Arvioimme yhdessä, mitkä niistä jäävät pysyviksi ja muokkaamme niitä niin, että ne toimivat työympäristöjemme kannalta parhaalla mahdollisella tavalla.

Monet poliittisista huolenaiheista ovat jääneet vähälle huomiolle pandemian edetessä. USA on saanut uuden presidentin, joka suurella todennäköisyydellä

luo vakautta amerikkalaisille markkinoille. EU:ssa Brexit on nyt toteutunut ja me mukaudumme nopeasti uusiin tullimuodollisuuksiin. Kuluneen vuoden aikana olemme todistaneet myös lukuisia poliittisia päätöksiä, joiden tavoitteena on pitää järjestelmät toimivina ja vähentää talouden riskiä. On muodostunut valtavaa maksuvalmiutta, mikä luo markkinoillemme vahvan kysynnän heti, kun pandemian loppu hämmöttää.

Näen edessäni erittäin jännittävän vuoden 2021 ja toivon, että "menetetty" vuosi 2020 on mennyt ja voimme jälleen rauhassa keskittyä kasvuun ja kehitykseen. Vahva taloudellinen asemamme antaa meille toimintavapautta myös taloudellisesti heikompina aikoina.



Kjell Antus, konserninjohtaja





KWH-yhtymän historia yltää yli 90 vuoden taakse

KWH-yhtymä juontaa juurensa aina 1920- ja 1930-lukujen puutavarakauppaan. Myöhemmin seurasivat investoinnit turkistarhaukseen sekä muovituotteisiin, kuten styroxiin, lattialaattoihin, muoviputkiin ja muovikalvoihin. Seuraavaksi teimme investointeja logistiikkaan 1950-luvulla, hiomatuotteisiin 1960-luvulla ja vesilukkoihin 1980-luvulla. Ne loivat pohjan nykypäivän kukoistavalle liiketoiminnallemme.

Vuosien saatossa olemme investoineet yrityksiin uusilla kiinnostavilla markkinoilla ja aloilla, mutta myös myyneet yrityksiämme matkan varrella. KWH-yhtymä edeltäjiineen on aina ollut rohkea uudistumaan. Rohkeutemme jatkuvasti tартtua uusiin mahdollisuuksiin ja luoda asiakkaille lisäarvoa on vaikuttanut siihen, että KWH-konserni on ajan kuluessa kehittynyt kansainväliseksi, monialaiseksi teollisuuskonserniksi ja logistiikka-alan palveluntuottajaksi. Monialaisuus ja innovatiivisuus ovat auttaneet meitä myös koronapandemian leimaamana vuonna 2020.

KWH-yhtymä on nykyisin perheyritys, jonka juuret ovat vahvasti Pohjanmaalla. Teollinen osaamisemme, verkostomme ja taloudellinen vahvuutemme antavat meille vakaan perustan rakentaa tulevaa.

KWH-yhtymä – Perheomisteinen kasvuyritys



TOIMINTAPERIAATTEET

TEOLLINEN KASVUYRITYS

- Olemme osaajayritys, joka keskittyy osaamiseen, ammattitaitoon ja laatuun.
- Olemme pitkäjänteinen ja sitoutunut omistaja, joka tavoittelee toiminnassaan kasvua vakavaraisuutensa ja teollisen osaamisensa avulla.

INNOVAATIOT UUDISTUMISEN PERUSTANA

- Tytärtyhtiömme harjoittavat kansainvälisesti kilpailukykyistä, osaamisintensiivistä ja palvelusuuntautunutta kapeiden erikoisalojen liiketoimintaa. Onnistumme siinä digitalisoinnin sekä teknisten ja kaupallisten innovaatioiden avulla.
- Toimintamme perustuu joko ainutlaatuisiin tuotteisiin ja prosesseihin tai ainutlaatuiseen markkina-asemaan, mikä takaa meille pitkäaikaisia kilpailuetuja.

ARVOT

ASIAKAS ENSIN

- Tavoitteemme on luoda asiakkaille lisäarvoa ja tukea heitä ratkaisuisaan

INNOVATIIVISET RATKAISUT

- Tytäryhtiömme ovat alojensa johtavia osaajia
- Pyrimme alojemme johtaviksi toimijoiksi ydinprosesseissamme
- Etsimme ja kehitämme jatkuvasti uusia liiketoimintamahdollisuuksia

SITOUTUNEET TYÖNTEKIJÄT

- Painotamme viihtyvyyttä, motivaatiota ja luovuutta
- Tarjoamme kaikille mahdollisuuden kehittyä huippuunsa

KESTÄVÄ TOIMINTA

- Harjoitamme toimintaamme vastuullisella, pitkäjänteisellä ja kestäväällä tavalla

TEHOKAS RISKIENHALLINTA

- Uudistumisemme perustana ovat vakavaraisuus ja tarkkaan harkitut riskit

KWH PÄHKINÄN-KUORESSA

MIRKA

Valmistaa hiomamateriaaleja, kiillotusaineita, hiomakoneita ja tarvikkeita ja tarjoaa ratkaisuja sekä pintakäsittelyyn että tarkkuushiontaan.

18 tytäryhtiötä ja 4 sivukonttoria ympäri maailmaa. Tuotantoa Suomessa, Italiassa ja Belgiassa. Noin 97 % tuotteista menee vientiin, ja tuotteita myydään yli 100 maassa.

KWH LOGISTICS

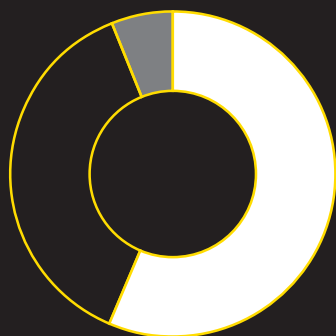
Port Logistics, International Transports, Industrial Services ja Cold Storage: satama-, kuljetus-, varasto- ja teollisuuspalvelut, ahtaus sekä logistiset kokonaisratkaisut vientiteollisuudelle ja kaupalle sekä pakaste- ja kylmävarastot.

KWH INVEST

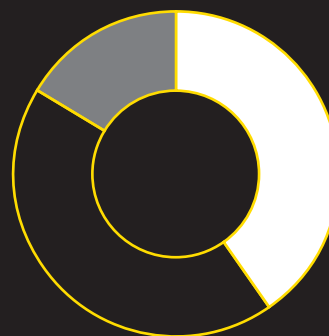
Prevex: Yksi Euroopan johtavista vesilukkojen valmistajista. Keskittyy toiminnallisiin ja tilaa säästäviin keittiöiden ja kylpyhuoneiden vesilukkoihin. Tehtaat Uudessakaarlepyyssä Suomessa sekä Poznanissa Puolassa. Viennin osuus on noin 90 % tuotannosta.

Strategiset osakeomistukset: Uponor Infra Oy, omistusosuus 45 %, erilaisten muoviputkijärjestelmien valmistus.

LIIKEVAIHTO

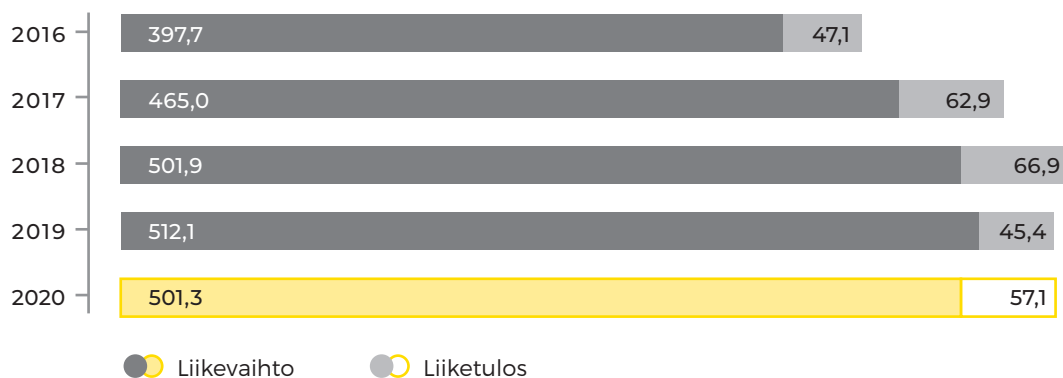


- Mirka €
Liikevaihto 283,6 milj. €
Osuus liikevaihdosta 57 %
- KWH Logistics
Liikevaihto 188,5 milj. €
Osuus liikevaihdosta 38 %
- KWH Invest
Liikevaihto (Prevex) 31,9 milj. €
Osuus liikevaihdosta 6 %



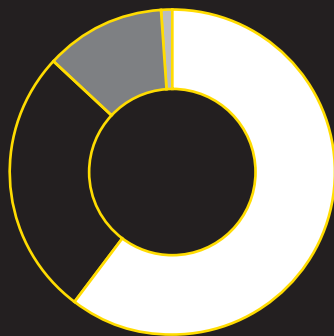
- Suomi
204,4 milj. €
 - Vienti
220,6 milj. €
 - Ulkomaantoiminta
81,9 milj. €
- Liikevaihto
501 milj. €

LIIKEVAIHTO JA -TULOS M€



OMAVARAISUUSASTE 78 %

HENKILÖSTÖ

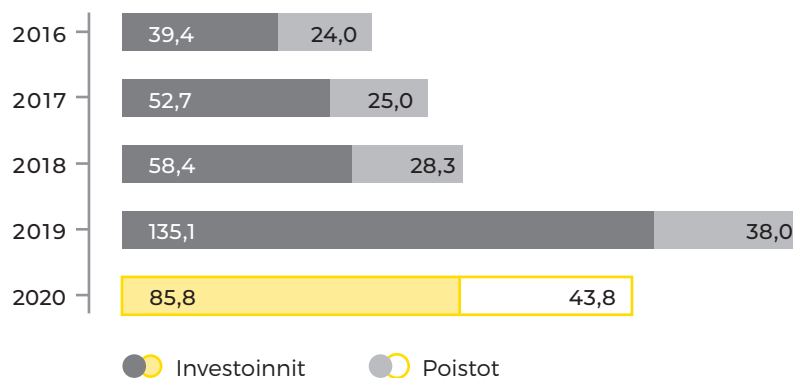


- Mirka
Henkilöstö 1 407
Osuus henkilöstöstä 61 %
- KWH Logistics
Henkilöstö 611
Osuus henkilöstöstä 27 %
- KWH Invest
Henkilöstö (Prevex) 268
Osuus henkilöstöstä 12 %
- KWH-yhtymä
Henkilöstö 13
Osuus henkilöstöstä 1 %



- Suomessa
Henkilöstöä 1 554
 - Ulkomailla
Henkilöstöä 746
- Henkilöstöä
2 300

INVESTOINNIT JA POISTOT M€



INVESTOINNIT SUOMESSA 83 M€



	2020	2019	2018	2017	2016	
TIETOJA TULOSLASKELMASTA, MILJ.€						
Liikevaihto						
Suomi	204,4	200,8	199,0	174,5	141,8	
Vienti Suomesta	220,6	228,1	219,9	212,4	189,1	
Ulkomaantoiminta	81,9	88,6	88,0	82,7	68,4	
Yhteensä	501,3	512,1	501,9	465,0	394,7	
Palkat ja henkilösivukulut	137,7	141,1	129,4	113,8	98,7	
Poistot ja arvonalentumiset	43,8	38,0	28,3	25,0	24,0	
Liiketulos	57,1	45,4	66,9	62,9	47,1	
Nettorahoituskulut	5,1	1,0	1,9	3,4	1,2	
Tulos ennen veroja	52,0	44,4	64,9	59,5	47,0	
Verot tuloslaskelman mukaan	9,2	9,1	11,5	11,5	10,7	
Tilikauden voitto	42,7	35,3	53,5	48,0	35,3	
TIETOJA TASEESTA, MILJ. €						
Pitkäaikaiset varat	485,6	439,1	341,0	323,0	290,8	
Vaihto-omaisuus	65,5	59,3	56,1	50,2	46,0	
Saamiset	79,9	75,4	75,4	72,9	57,3	
Rahat ja pankkisaamiset	63,4	75,7	112,8	95,2	94,9	
Oma pääoma	542,2	507,1	483,5	438,8	396,9	
Vieras pääoma	152,2	143,3	101,8	102,5	92,1	
Korolliset velat	-8,7	-26,0	-95,0	-76,5	-73,5	
Taseen loppusumma	694,4	649,4	585,3	541,3	489,0	
TUNNUSLUKUJA, %						
Liikevaihdon muutos	-2	2	8	18	8	
Vienti ja ulkomaantoiminta	60	62	61	63	65	
Osuus konsernin liikevaihdesta						
Mirka	57	58	57	59	61	
KWH Logistics	38	36	37	34	33	
KWH Invest ja muut	6	6	6	7	7	
Sidotun pääoman tuotto	10	9	14	14	11	
Oman pääoman tuotto	8	7	12	11	9	
Omavaraisuusaste	78	78	83	81	81	
Nettovelkaantumisaste	-2	-5	-20	-17	-19	
MUITA TIETOJA						
Bruttoinvestoinnit, milj. €	85,8	135,1	58,4	52,7	39,4	
Nettoinvestoinnit, milj. €	84,5	133,6	57,8	52,4	37,4	
Henkilöstö keskimäärin	2300	2363	2195	1927	1730	
josta ulkomailla	746	740	726	596	477	
Liikevaihto/henkilö, 1000 €	218	217	229	241	228	
TUNNUSLUKUJEN LASKENTAKAAVAT						
SIDOTUN PÄÄOMAN TUOTTO	OMAVARAISUUSASTE					
$\frac{\text{tulos ennen veroja} + \text{korko- ja rahoituskulut} \times 100}{\text{taseen loppusumma} - \text{korottomat velat keskimäärin}}$	$\frac{\text{oma pääoma} \times 100}{\text{taseen loppusumma} - \text{saadut ennakot}}$					
OMAN PÄÄOMAN TUOTTO	NETTOVELKAANTUMISASTE					
$\frac{\text{nettotulos} \times 100}{\text{oma pääoma} + \text{vähemmistöosuudet keskimäärin}}$	$\frac{\text{korolliset velat} - \text{rahat ja pankkisaamiset} \times 100}{\text{oma pääoma}}$					



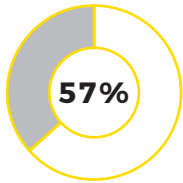


MIRKA

Nopea toipuminen ennätysmyynnillä

MIRKAN AVAINLUVUT

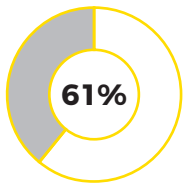
LIKEVAIHTO M€



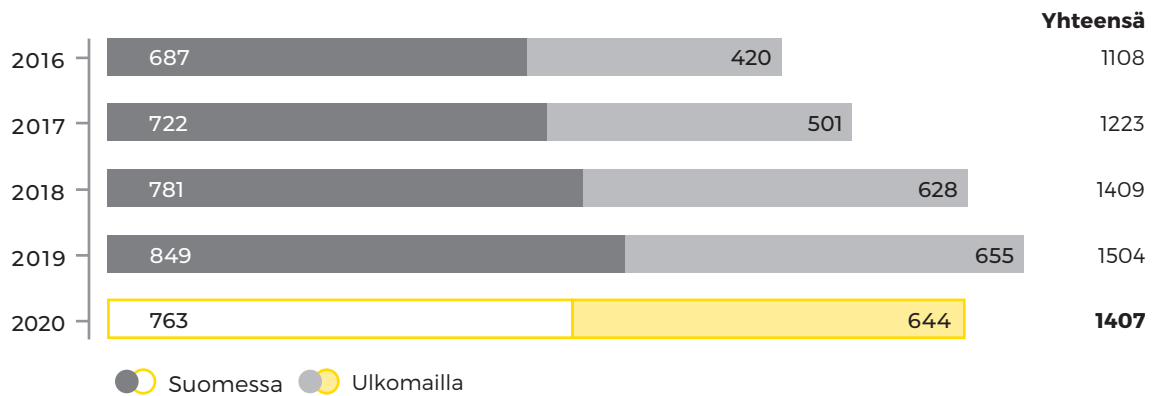
Osuus KWH:n
liikevaihdosta



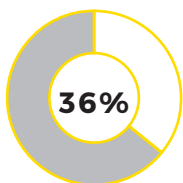
HENKILÖSTÖ



Osuus KWH:n
henkilöstöstä



INVESTOINNIT M€*



Osuus KWH:n
sidotusta
pääomasta



*IFRS16 sisältyy vuodesta 2019

Mirka tarjoaa laajan valikoiman ratkaisuja pintakäsittelyyn ja tarkkuushiontaan. Yritys on erikoistunut kokonaisratkaisuihin, joissa hiomamateriaalit ja innovatiivisesti suunnitellut koneet sekä kiillotusaineet täydentävät toisiaan.

Mirka on saavuttanut nykyisen asemansa maailmanlaajuisena teknologiajohtajana muun muassa sen ansiosta, että yritys vuosituhannen vaihteessa kehitti pölyttömän hionnan. Mirkan muihin menestystekijöihin kuuluu yrityskulttuuri, jota leimaa halu ja kyky jatkuvaan uudistumiseen sekä suuri maailmanlaajuinen myyntiverkosto.

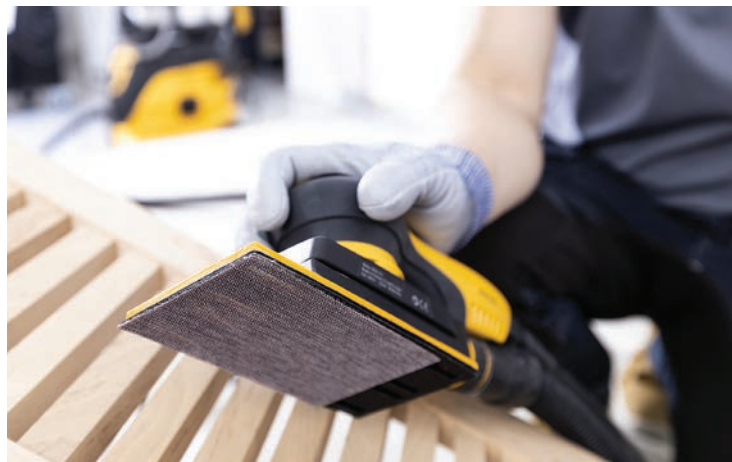
ISOJA INVESTOINTEJA DIGITAALISEEN ALUSTAAN

Mirkan suurin kuluneen vuoden investointi kohdistui digitalisointiin, erityisesti uuden digitaalisen asiakasalustan rakentamiseen. Työ alkoi vuonna 2019 ja jatkui vuoden 2020 aikana, ja alusta on nyt osittain otettu käyttöön.

Digitaalista alustaa käytetään toiminnan tehostamiseksi niin, että toiminnasta tulee täysin digitaalista, ja siihen sisältyy suuri määrä toimintoja, kuten:

- Myynti
- Markkinoinnin automaatio
- Asiakaspalvelu
- B2B-verkkokauppa

Alustan rakentaminen on edennyt aika- taulun mukaisesti, vaikka kaikki työ on tehty etänä koronapandemian takia. Epidemian alun rauhallisempaa aikaa pystyttiin lisäksi hyödyntämään etenkin myyjien kouluttamisessa uuteen digitaaliseen työvälineeseen. Mirka jatkaa nyt asiakkaiden, jakelijoiden ja oman henkilökunnan kouluttamista uuteen työskentelytapaan ja kehittää sähköistä B2B-kaupankäyntiä myös tulevaisuudessa.



KASVUA REMONTTIALALLA

Kuten monella muullakin yrityksellä, Mirkan vuotta 2020 leimasi ensisijaisesti koronapandemia. Laajemmasta näkökulmasta katsottuna koronapandemia kuritti tiettyjä toimialoja raskaasti, kun taas toiset pikemminkin hyötyivät pandemiasta. Tämä heijastui selvästi Mirkan toimintaan. Samalla kun esimerkiksi autoteollisuus meni takapakkia, koki remonttiala vahvan nousun, kun ihmiset ovat viettäneet enemmän aikaa kotona ja heillä on ollut aikaa ja varaa remontoida. Mirkan segmentti Construction & Decoration kasvoikin voimakkaasti vuoden 2020 jälkipuoliskolla ja muodostaa nykyisin yhä merkittävemmän osan liikevaihdosta.

NOPEA TOIPUMINEN PANDEMIASTA

Jo vuoden alussa Mirka näki, että koronapandemia vaikutti Kiinan myyntiin, mutta ensimmäinen vuosineljännes toteutui silti budjetoidusti. Maaliskuun puolivälissä epidemia iski kunnolla suureen osaan maa-ilmasta, ja Mirka menetti lyhyessä ajassa suuren osan liikevaihdostaan.

**STEFAN
SJÖBERG**

CEO



**OLAV
HELLMAN**

CFO



**THEO
SAKALIS**

VP Sales,
precision industry



**JOACHIM
RÄNNAR**

Operations Director



**NINA
NYMAN**

Marketing
Director



**SIMON
BLOXHAM**

VP Sales,
surface finishing



**MATS
SUNDELL**

R&D Director,
Deputy Chief Executive



**JAN
TORKULLA**

Production Director



Yritys reagoi nopeasti ja onnistui toteuttamaan merkittäviä säästöjä lyhyessä ajassa. Kun rajoitukset helpottivat touko- ja kesäkuussa, asiakkaat palasivat lähes yhdessä yössä. Kesällä liikevaihto oli jo edellisen vuoden tasolla.

MYYN TIENNÄTYS SYKSYLLÄ

Syksy 2020 puolestaan oli Mirkalle vahvan elpymisen aikaa, sillä silloin lyötiin myyntiennätyksiä neljänä peräkkäisenä kuukautena. Kokonaisuutena katsottuna voidaan sanoa Mirkan selvinneen epidemiasta lähes vahingoittumattomana – vuoden kokonaisliikevaihto jäi vain hieman edellisen vuoden tasosta ja myös tulos oli hyvällä tasolla. Lomautusten lisäksi Mirka säästi normaalia huomattavasti matalammilla messu-, matka- ja tapahtumakustannuksilla.

On myös huomion arvoista, että elpymisvaiheen aikana Mirka onnistui valtaamaan markkinaosuuksia, ja että yritys toipui poikkeustilanteesta nopeammin kuin monet sen kilpailijoista. Mirka arvioi, että syksyllä 2020 alkanut toipuminen jatkuu vuonna 2021, ja syksyllä toiminta palaisi jo normaaliksi.

VAHVUUDET PANDEMIA AIKANA

Nopea toipuminen pandemiasta johtuu osittain siitä, että Mirka on harvinaisen hyvin organisoitu yritys. Mirkan raportointi on erittäin tarkkaa ja nopeaa, mikä osoittautui kullan arvoiseksi vuonna 2020, kun yritys näki trendit jo varhaisessa vaiheessa ja pystyi reagoimaan niihin lähes reaaliajassa.

Epidemia paljasti myös Mirkan isojen ja pitkäaikaisten työympäristöpanostusten hyödyllisyyden. Tiukkojen turvallisuusrutiinien ansiosta Mirkan organisaatio ja tuotanto ovat olleet 100-prosenttisen toimitusvalmiita koko ajan eikä tuotantolaitoksissa havaittu yhtään tartuntatapausta vuoden aikana. Työterveyttä ja -turvallisuutta ei siis tule nähdä kustannuksina, vaan investointeina, jotka maksavat itsensä takaisin.

Mirka työskentelee järjestelmällisesti näiden kysymysten parissa myös Euroopan tasolla vuoden 2020 alussa perustetun alan yhteenliittymän SEAMin (Sustainable European Abrasive Manufacturers) kautta.

Toinen Mirkan vahvuuksista, joka tuli erittäin hyvin esiin koronapandemian aikana, oli yrityksen rakenne, joka muodostuu tytär- ja myyntiyhtiöistä eri puolilla maailmaa. Koska myynti ei tapahdu Suomesta käsin, vaan itsenäisten paikallisten yritysten kautta, organisaation häiriönsietokyky on hyvä. Näin toiminta on pystytty pitämään käynnissä koko ajan, vaikka suurimmassa osassa maita on ollut erilaisia sulkua, rajoituksia ja matkustuskieltoja.

UUSI KOHTAAMISPAIKKA JEPUALLE

Toinen iso panostus vuoden 2020 aikana oli Mirkan pääkonttorin laajennus Jepualla. Konttorin vanhin osa purettiin, jotta saatiin tilaa kolme kertaa isommalle toimitalalle, joka nimettiin Mirka Homeksi. Rakennus sopii hyvin uuteen joustavaan työskentelytapaan, jossa suuri osa työstä tehdään etänä. Kaikissa kokoushuoneissa on muun muassa oletuksena mahdollisuus etäkokouksiin, ja työpisteet on suunniteltu siitä lähtökohdasta, että Mirkan työntekijät myös koronan jälkeen työskentelevät osittain etänä.

KWH LOGISTICS MUODOSTUU NELJÄSTÄ LIIKETOIMINTAYKSIKÖSTÄ:

Port Logistics

Ahtaus, satamatoiminnot ja logistiikkaratkaisut bulkille, kappaletavaralle ja raskaille projektilasteille sekä laivan-selvitys. Oy Blomberg Stevedoring Ab, Oy M. Rauanheimo Ab, Stevena Oy, Oy Otto Rodén Ab, A. Jalander Oy

International Transports

Huolinta, kansainväliset kuljetukset ja maailmanlaajuiset logistiikkaratkaisut eri kuljetusmuodoilla. Oy Backman-Trummer Ab, Oy Moonway Ab

Industrial Services

Tavaroiden käsittely ja kuljetus, tehdaslogistiikka ja muut siihen liittyvät toiminnot. Pienten koneiden ja rakennustelineiden vuokraus Oy Adolf Lahti Yxpila Ab, Oy Blomberg Rent Ab

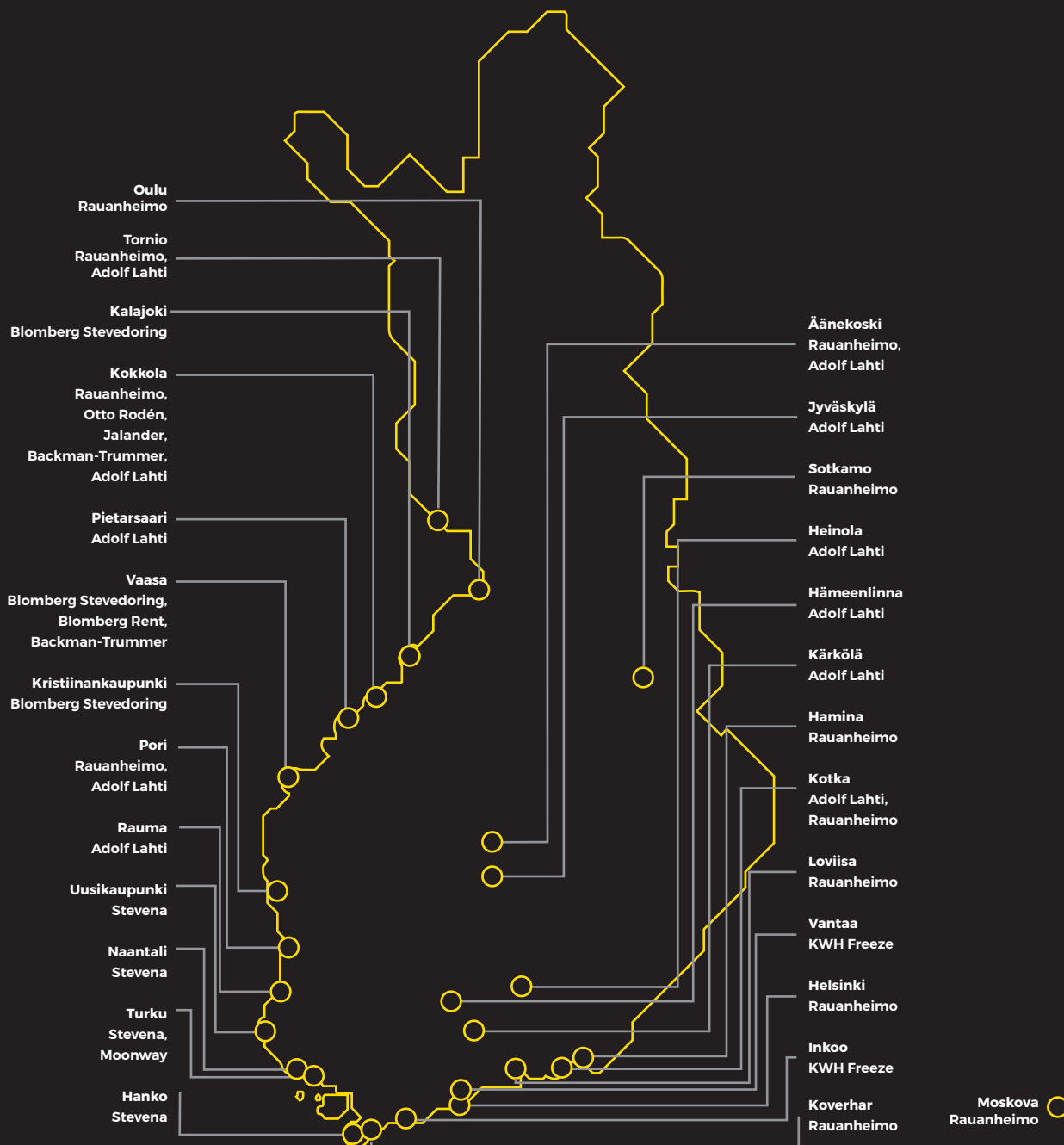
Cold Storage

Pakastettujen ja kylmässä säilytettävien elintarvikkeiden käsittely ja varastointi. KWH Freeze Oy Ab



KWH LOGISTICS

*Sijoituttu uusille paikkakunnille
ja jatkettu investointeja*



KWH Logistics on yksi Suomen merkittävimmistä sataoperaattoreista ja johtava toimija Venäjän kauttakululiikenteessä. Sen lisäksi yritysryhmä toimii monella muullakin logistiikan alalla – yhtenä esimerkkinä Suomen suurin pakastevarasto.

KWH Logistics on koko 2010-luvun kasvanut nopeasti. Kasvun taustalla ovat olleet alan rakenneuudistukset, teollisuuden ulkoistamistrendi sekä Suomen kautta kulkevien tavaravirtojen lisääntyminen.

SUURET INVESTOINNIT JATKUNEET

Voidakseen kasvaa KWH Logistics on tehnyt vuoden aikana isoja investointeja. Vuonna 2019 aloitetut ennätysuuret investoinnit saatiin suurelta osin päätökseen vuoden 2020 aikana. Vuoden investoinnit kohosivat kokonaisuudessaan runsaaseen 54 miljoonan euroon.

Suurin yksittäinen investointi oli irtolastien käsittelylaitteisto Tahkoluodon syväsatamaan Poriin, jossa tytäryhtiö Rauanheimo on vakiinnuttanut toimintansa. Terminaalin valmistuminen on hieman viivästynyt, ja se otetaan käyttöön keväällä 2021.



Toinen iso investointi tehtiin Hamina-Kotkan satamaan kuuluvaan Mussaloon. Vuoden 2020 aikana saatiin valmiiksi täysin uusi junanvaunujen purkutermiinali, minkä lisäksi Rauanheimo on panostanut merkittävästi sataman varastokapasiteettiin. Nyt Rauanheimolla on alueella kokonaisuudessaan yli 50 000 m² omaa varastoa sekä operatiivinen vastuu tietyistä asiakkaan omistamista varastoista.

KWH Logisticsin investoinnit liittyvät myös jatkuvaan konekannan uudistamiseen, jolloin mahdollisuuksien mukaan hankitaan uusia energiatehokkaita materiaalinkäsittelykoneita.

KORONALLA EI SUURIA VAIKUTUKSIA

Vuosi 2020 jää historiaan vuotena, jolloin koronaepidemia vaikutti sekä ihmisiin että talouksiin ympäri maailmaa, mutta KWH Logisticsiin epidemia vaikutti lopulta melko vähän. Suurin osa tavaravirroista on yhä vakaalla ja normaalilla tasolla, ja jotkut tavaravirrat jopa lisääntyivät pandemian seurauksena. Esimerkiksi selluloosan kysyntä kasvoi, kun verkkokauppa ja sen myötä pakkausten tarve kasvoi.

KWH Logisticsin liikevaihto kasvoi hieman edellisvuoteen verrattuna, mutta tehdyt isot investoinnit mahdollistavat huomattavasti suuremman kasvun tulevina vuosina.

Kuten muutkin, KWH Logistics toivoo luonnollisesti, että epidemia voitetaan mahdollisimman pian, jotta yhteiskunta voi palata normaaliin. Siksi KWH Logistics katsoo varovaisen optimistisesti vuoteen 2021.

PAKASTEVARASTOINTIA AURINKOVOIMALLA

Pakastevarastointia tarjoava tytäryhtiö KWH Freeze on tehnyt viime vuosina suuria investointeja. Vantaan kylmävaraston

**MONA
ANDERSSON-
KUORIKOSKI**

Henkilöstöjohtaja,
KWH Logistics



**HANNU
UUSI-POHJOLA**

Liiketoimintaryhmän
päällikkö
Toimitusjohtaja,
Backman-Trummer



**JOAKIM
LAXÅBACK**

Toimitusjohtaja
M. Rauanheimo,
Adolf Lahti Yxpilä,
Otto Rodén,
A. Jalander &
Kiinteistö Oy
Port Handling



**BERNT
BJÖRKHOLM**

Toimitusjohtaja
Blomberg Stevedoring
& Blomberg Rent
Johtaja
Backman-Trummer,
Freight Forwarding



**MARKKU
MÄKIPERE**

Toimitusjohtaja,
Stevena & Moonway
Markkinointijohtaja,
KWH Logistics



**PETER
LÄNG**

Toimitusjohtaja,
KWH Freeze



**VESA
PELTOLA**

ICT-johtaja,
KWH Logistics



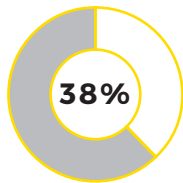
**ANDERS
BACK**

Talousjohtaja,
KWH Logistics



KWH LOGISTICSIN AVAINLUVUT

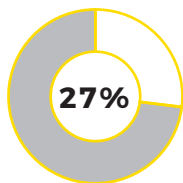
LIIKEVAIHTO M€



Osuus KWH:n
liikevaihdosta



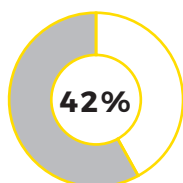
HENKILÖSTÖ



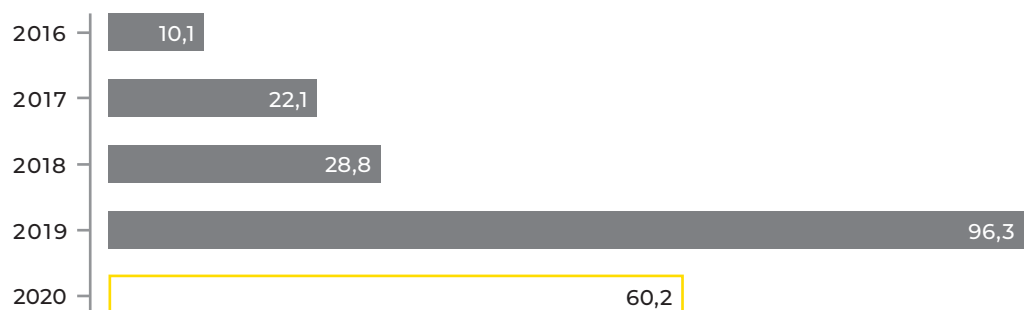
Osuus KWH:n
henkilöstöstä



INVESTOINNIT M€*



Osuus KWH:n
sidotusta
pääomasta



*IFRS16 sisältyy vuodesta 2019

viimeisin laajennus valmistui vuonna 2020 ja uusi halli sai samalla katolleen aurinkopaneelit. Aurinkovoimala pienentää yrityksen hiilidioksidipäästöjä lähes 100 000 kilolla vuodessa, mikä vastaa 800 000 ajokilometriä henkilöautolla.

Suuren kysynnän takia KWH Freeze on jo jättänyt hakemuksen rakennusluvasta seuraavalle uudisrakennukselle, jonka arvellaan valmistuvan vuoden 2022 alussa.

KWH Freeze'n kysyntä laski vuonna 2020, koska hotelli- ja ravintola-ala kärsivät voimakkaasti pandemiasta. Toisaalta lasku suurelta osin kompensoitui vähittäiskaupan lisääntyneellä pakastetuotteiden kysynnällä.

UUSIA PAIKKOJA KARTALLE

Rauanheimo on KWH Logisticsin viime vuosina voimakkaimmin kasvanut tytäryhtiö, ja yritys toimii tällä hetkellä lähes kaikissa Suomen suurimmissa satamissa. Vuonna 2020 Rauanheimo sijoittui Tornioon, jossa toiminta voitiin käynnistää Outokummun kanssa tehdyn pitkäaikaisen sopimuksen ansiosta. Rauanheimo investoi satamassa esimerkiksi viiteen uuteen nosturiin.

Vuosaaren satamassa Helsingissä puolestaan laajennettiin viime vuonna konttien käsittelyä. Myös tytäryhtiö Adolf Lahti, joka tarjoaa palveluja teollisuudelle, on kasvanut voimakkaasti. Yritys laajensi vuoden aikana Kärkölään Etelä-Suomessa. Liiketoimintaryhmän tiiviin yhteistyön ansiosta KWH Logistics pystyy tarjoamaan asiakkaille isoja kokonaisratkaisuja ja ottamaan kokonaisvastuun heidän logistiikastaan.

TASAISTA LIIKETOIMINTAYKSIKÖSTÄ RIIPPUMATTA

Myös muille tytäryhtiöille vuosi 2020 oli koronatilanne huomioon ottaen hyvä. Satamaoperaattori Blomberg Stevedoring teki hyvän tuloksen johtuen pitkälti tuulivoimaloiden kuljetusten kasvusta.

Huolintaliike Backman-Trummer onnistui kovasta kilpailusta huolimatta tekemään kohtuullisen tuloksen, ja myös Moonway, joka tarjoaa irtolastikuljetuksia, osoitti myönteistä kehitystä.

Länsi-Suomessa toimiva satamaoperaattori Stevena kärsi jossain määrin autoteollisuuden taantumasta, mutta kokonaisuutena katsoen vuodesta 2020 tuli hyvä.

Blomberg Rent, joka vuokraa kalustoa rakennusteollisuudelle, sai iloa Vaasan rakennusalan suuresta aktiivisuudesta.

LIIKETOIMINTARYHMÄ DIGITALISOITUI

Emoyhtiö jatkoi KWH Logistics liiketoimintaryhmän tukitoimintojen kehittämistä sekä henkilöstöhallinnon ja tietotekniikan että markkinoinnin aloilla. Vuonna 2020 tämä työ keskittyi suurelta osin digitaaliseen muutokseen. Liiketoimintaryhmä on esimerkiksi ottanut käyttöön uuden asiakkuudenhallintajärjestelmän ja rakentanut asiakaskohtaisia ratkaisuja suurimmille asiakkaille. Lisäksi satamatoiminnoille on uusi resurssienhallintajärjestelmä, joka tehostaa toimintaa entisestään.







PREVEX

*Jatkuvia investointeja kestäväään
kehitykseen*

**MARKO
NYLUND**

Toimitusjohtaja,
Prevex Group



**MARCIN
KOWALSKI**

Toimitusjohtaja
Prevex Puola



**CAMILLA
WIKMAN**

Markkinointijohtaja,
Prevex Group



**KRYSTIAN
KRYSKOWIAK**

Chief Purchase and
Logistics Manager,
Prevex Puola



**FILIP
JANKOWSKI**

Myyntijohtaja,
Manner-Eurooppa



**PETER
ENGSTRAND**

Myyntijohtaja,
Pohjoismaat



**THOMAS
NYSTRÖM**

Talousjohtaja,
Prevex Group



Prevex on yksi maailman harvoista keittiöiden ja kylpyhuoneiden vesilukkoihin erikoistuneista yrityksistä. Prevexin tuotekehitysosaaminen on syvällistä ja se panostaa ominaisuuksiltaan joustaviin vesilukkoihin, jotka on helppo asentaa ja puhdistaa.

Yritys on uskaltanut erikoistua näin kapealle erikoisalalle, koska KWH-yhtymä katsoo kaikkia tytäryhtiöitään kokonaisuutena, jolloin riskien jakautuminen on koko konsernin kannalta hyväksyttävällä tasolla.

PANOSTUS YMPÄRISTÖÖN JATKUU

Prevex jatkoi vuoden 2020 aikana edellisinä vuosina aloittamaansa kunnianhimoista ympäristötyötä. Työ johti moniin konkreettisiin toimenpiteisiin etenkin Uudessakaarlepyyssä sijaitsevilla rakennuksissa.

Lämpöpumppu ottaa nykyisin talteen tuotannon hukkalämmön, mikä säästää 800 MWh energiaa vuosittain. Se vastaa 60 omakotitalon kaukolämpöä ja kattaa tehtaan koko lämmitystarpeen. Kesällä 2020 asennettiin lisäksi tuotantorakennuksen katolle aurinkopaneelit, jotka ihanteellisissa olosuhteissa kattavat konttorirakennuksen sähköntarpeen.

Suurin ympäristöön liittyvä panostus vuonna 2020 oli kuitenkin se, että Puolan tehdas siirtyi käyttämään 100-prosenttisesti uusiutuvaa energiaa. Uudenkaarlepyyn tehdas teki samoin jo vuotta aiemmin. Tämä tarkoittaa, että kaikki Prevexin vesilukot tehdään nykyisin pelkällä uusiutuvalla energialla.

Samanaikaisesti jatkui tuotekehitystyö ympäristöystävällisemmän materiaalin löytämiseksi itse vesilukkoihin. Prevex toivoo voivansa esitellä työn tuloksia vuoden 2021 aikana.

TUOTEMERKIN UUDISTAMISTA JA TUOTANNON UUELLEENJÄRJESTELYJÄ

Vuonna 2020 Prevex aloitti suuren tuotemerkkiuudistuksen, joka valmistuu vuoden 2021 aikana. Työ alkoi perusteellisella asiakastarpeiden kartoittamisella, mikä johti

oivallukseen, että Prevexin täytyy keskittyä entistä vahvemmin pitkäaikaisiin kumppanuuksiin. Prevexin osaaminen tulee nimittäin parhaiten oikeuksiinsa sellaisissa asiakassuhteissa, jotka mahdollistavat syvälle menevän tuotekehitysyhteistyön.

Vuoden 2020 aikana Prevex teki myös muutoksia tuotannossaan. Tuotteiden valmistus, ruiskuvalu ja vaativa automaatio on nyt keskitetty Uuteenkaarlepyyhyn Suomessa, kun taas Puolan yksikkö huolehtii laajemmasta kokoonpanotyöstä. Tämä parantaa kokonaislogistiikkaa ja tehokkuutta.

PONNISTELUJA

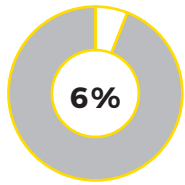
PANDEMIAN AIKANA

Kuten niin monet muutkin yritykset, koki Prevex aluksi kovia, kun koronaepidemia puhkesi maaliskuussa 2020. Nousu alkukesällä oli kuitenkin yhtä nopea kuin lasku keväällä, minkä ansiosta koko vuoden liikevaihto asettui suunnilleen vuoden 2019 tasolle.

Samalla kun osa tuotannosta oli tauolla huhti-toukokuussa, pystyi Prevex kantamaan kortensa kekoon epidemian vastaisessa taistelussa. Yritys ryhtyi lyhyellä varoitusaikalla valmistamaan sankoja terveydenhuollon suojavälineitä. Koska siihen aikaan sairaanhoidossa oli suuri pula suojavarusteista, ponnistus tuntui henkilöstöstä hyvin merkitykselliseltä.

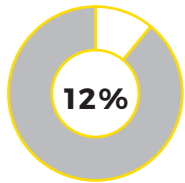


PREVEXIN AVAINLUVUT



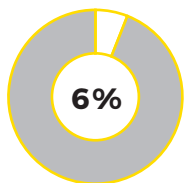
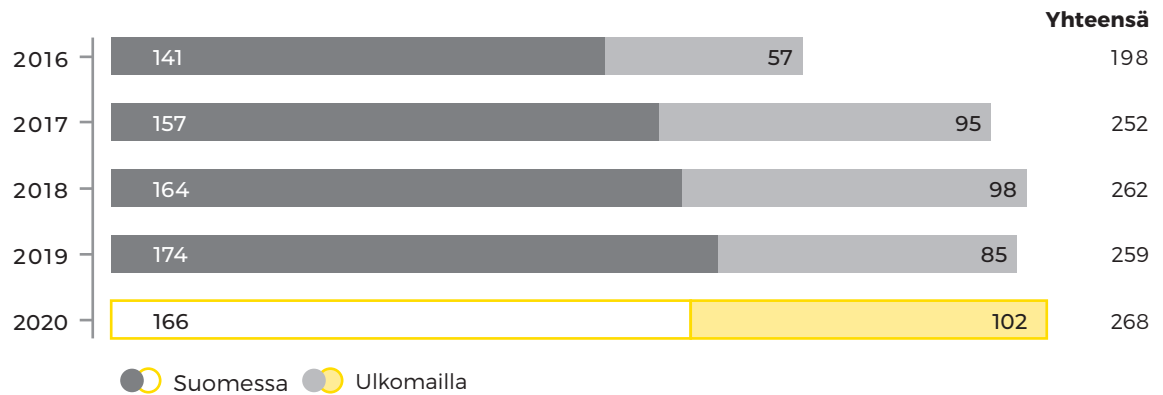
Osuus KWH:n
liikevaihdosta

LIKEVAIHTO M€



Osuus KWH:n
henkilöstöstä

HENKILÖSTÖ



Osuus KWH:n
sidotusta
pääomasta

INVESTOINNIT M€*



*IFRS16 sisältyy vuodesta 2019



UPONOR INFRA

Uponor Infra Oy aloitti toimintansa 1.7.2013, kun KWH-yhtymän ja Uponor Oyj:n infrastruktuuri liiketoiminnot fuusioitiin. Uponor Infran suurin omistaja on Uponor (55,3 %), johon Uponor Infra konsolidoidaan infrastruktuurisegmenttinä. KWH-yhtymä omistaa yhtiön osakkeista 44,7 %.

Yhtiön liikevaihto oli 252,0 (243,9) miljoonaa euroa. Uponor Infra on myös menestyksellä jatkanut kannattavuutensa parantamista, millä myös osaltaan oli negatiivinen vaikutus liikevaihtoon.

Yleinen tilanne on vaikuttanut Uponor Infran tuotteiden kysyntään yhtiön tärkeimmillä markkinoilla. Kysynnän odotetaan päämarkkina-alueilla pysyvän vakaana tulevina vuosina.

Konsernin tuloslaskelma

1000 €	1.1-31.12.2020	1.1-31.12.2019	
LIKEVAIHTO	501 330	512 146	
Liiketoiminnan muut tuotot	2 851	3 237	
Valmiiden ja keskeneräisten tuotteiden varastojen muutos	5 562	1 422	
Valmistus omaan käyttöön	4 388	5 222	
Materiaalit ja palvelut	-211 670	-217 824	
Henkilöstökulut	-137 680	-141 101	
Poistot ja arvonalentumiset	-43 767	-37 985	
Liiketoiminnan muut kulut	-71 425	-82 750	
Osuus osakkuusyritysten tuloksesta	7 464	3 045	
Liiketulos	57 052	45 412	
Rahoitustuotot	2 430	2 577	
Rahoituskulut	-7 515	-3 586	
Voitto ennen veroja	51 967	44 403	
Välittömät verot	-9 243	-9 097	
TILIKAUDEN VOITTO	42 724	35 306	
Jakautuminen:			
Emoyhtiön osakkeenomistajille	42 726	35 307	
Määräysvallattomien omistajien osuus	-2	-1	
Tilikauden voitto	42 724	35 306	
LASKELMA LAAJASTA TULOKSESTA			
TILIKAUDEN TULOS	42 724	35 306	
Erät, jotka saatetaan myöhemmin siirtää tuloslaskelmaan:			
Osuus osakkuusyritysten muista laajan tulokset eristä			
- muut laajan tuloksen erät, netto	130	-292	
Kassavirtojen suojaus			
- nettovoitot/-tappiot	644	-1 912	
- siirretty tuloslaskelmaan	435	601	
Muuntoerot			
- tilikauden muuntoerot	-1 109	198	
Tilikauden muut laajan tuloksen erät verojen jälkeen, yhteensä	100	-1 405	
TILIKAUDEN LAAJA TULOS YHTEENSÄ	42 824	33 901	
Jakautuminen:			
Emoyhtiön osakkeenomistajille	42 826	33 903	
Määräysvallattomien omistajien osuus	-2	-1	
Tilikauden laaja tulos	42 824	33 901	

Konsernin tase

Varat 1000 €	31.12.2020	31.12.2019	
PITKÄAIKAISET VARAT			
Aineettomat käyttöomaisuushyödykkeet	22 591	19 490	
Goodwill	9 878	9 970	
Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet	373 281	336 258	
Sijoituskiinteistöt	1 593	1 704	
Osuudet osakkuusyhtiöissä	74 374	68 121	
Myytavissä olevat sijoitukset	1 969	1 969	
Muut rahoitussaamiset	913	400	
Laskennalliset verosaamiset	968	1 234	
Pitkäaikaiset varat yhteensä	485 567	439 145	
LYHYTAIKAISET VARAT			
Vaihto-omaisuus	65 480	59 254	
Myyntisaamiset ja muut saamiset	78 350	71 082	
Verosaamiset	1 591	4 280	
Kaupankäyntiin tarkoitetut rahoitusvarat	4 162	0	
Rahavarat	59 262	75 667	
Lyhytaikaiset varat yhteensä	208 845	210 282	
VARAT YHTEENSÄ	694 412	649 427	
Oma pääoma ja velat 1000 €	31.12.2020	31.12.2019	
OMA PÄÄOMA			
Osakepääoma	3 756	3 756	
Ylikurssirahasto	7 931	7 931	
Vararahasto	124	124	
Muuntoerot	-937	172	
Käyvän arvon rahasto	948	-131	
Kertyneet voittovarot	530 208	495 084	
Määräysvallattomien omistajien osuus	177	179	
Oma pääoma yhteensä	542 207	507 115	
PITKÄAIKAISET VELAT			
Varaukset	2 441	2 447	
Laskennallinen verovelka	19 191	16 590	
Korolliset velat	6 981	0	
Rahoitusleasingvelat	26 395	28 008	
Ostovelat ja muut velat	79	42	
Pitkäaikaiset velat yhteensä	55 089	47 087	
LYHYTAIKAISET VELAT			
Korolliset velat	10 068	15 271	
Rahoitusleasingvelat	7 389	6 813	
Ostovelat ja muut velat	78 579	72 274	
Verovelat	1 081	867	
Lyhytaikaiset velat yhteensä	97 116	95 225	
OMA PÄÄOMA JA VELAT YHTEENSÄ	694 412	649 427	

Konsernin hallitus

KWH-yhtymän hallitus muodostui vuonna 2020 kahdeksasta jäsenestä ja sihteeristä. Monet hallituksenjäsenistä ovat osakkeenomistajia, joten omistajilla on vahva asema riippumatta siitä, onko operatiivisessa johdossa osakkeenomistajia.

Hallituksen tehtävä on huolehtia KWH-yhtymän asioista omistajan etujen mukaisesti. Hallitus vastaa siitä, että konsernia johdetaan tehokkaasti ja hyvien liiketoimintaperiaatteiden mukaisesti. Hallitus hyväksyy KWH-yhtymän liiketoimintastrategian, strategiset tavoitteet, riskistrategian ja hallinnon sekä seuraa ja valvoo niiden toteutumista.

**HENRIK
HÖGLUND**

Diplomiekonomi
Puheenjohtaja
vuodesta 1998
Hallituksen jäsen
vuodesta 1974



**SOFIA
KOHTALA**

Hotelli- ja
ravintolaesimies
Hallituksen jäsen
vuodesta 2014



**OLA
TIDSTRÖM**

Kauppatieteiden maisteri
Varapuheenjohtaja
vuodesta 1993
Hallituksen jäsen
vuodesta 1975



**PETER
HÖGLUND**

Filosofian kandidaatti
Hallituksen jäsen
vuodesta 1973
Puheenjohtaja
1988–1997



**ANDERS
HÖGLUND**

Kauppatieteiden
kandidaatti
Hallituksen jäsen
vuodesta 2020



**STEFAN
WIKMAN**

Oikeustieteiden
kandidaatti,
varatuomari
Hallituksen jäsen
vuodesta 2019



**JANNEKE
VON WENDT**

Kauppatieteiden
maisteri
Hallituksen jäsen
vuodesta 2016



**CAJ-ANDERS
SKOG**

Kauppatieteiden
maisteri
Hallituksen jäsen
vuodesta 2016



**JOHAN
HEIKFOLK**

Oikeustieteiden
kandidaatti
Hallituksen sihteeri
vuodesta 2017



Konsernijohto

KWH-yhtymän konsernijohto koostuu liike-toimintaryhmien päälliköistä, toimitusjohtajista ja emoyhtiön johdosta. Konsernijohtoon jäsenet vastaavat joko liiketoimintayksiköstä tai konsernitoiminnosta, konsernijohtaja johtaa koko konsernin kehitystyötä ja tukee muuta johtoa.

Konsernijohto on monipuolinen tiimi, joka toimeenpanee hallituksen päätökset sekä asettaa raamit ja suunnan organisaatiolle. Johto vastaa siitä, että tavoitteet ja strategiat viedään loppuun sekä jäsentää ja johtaa yhtymän toimintaa, jotta asetetut tavoitteet saavutetaan.

**MARKO
NYLUND**

DI, MBA
Toimitusjohtaja,
Prevex
Palveluksessa
vuodesta 2019



**KJELL
ANTUS**

Kauppätieteiden
maisteri
Konsernijohtaja,
liiketoimintaryh-
män päällikkö,
KWH Invest
Palveluksessa
vuodesta 1988



**CARL-MAGNUS
TIDSTRÖM**

Kauppätieteiden maisteri
Talouspäällikkö
Palveluksessa vuodesta 1997



**STEFAN
SJÖBERG**

Kauppätieteiden
maisteri
Liiketoiminta-
ryhmän päällikkö,
Mirka
Palveluksessa
vuodesta 2011



**JOHAN
HEIKFOLK**

Oikeustieteiden
kandidaatti
Konsernin lakimies
Palveluksessa
vuodesta 2017



**HANNU
UUSI-POHJOLA**

Insinööri
Liiketoiminta-
ryhmän päällikkö,
KWH Logistics
Palveluksessa
vuodesta 2003



Tilin- tarkastajat

VARSINAISET TILINTARKASTAJAT

KJELL BERTS

Kauppatieteiden maisteri, KHT
Ernst & Young Oy

BENGT NYHOLM

Kauppatieteiden maisteri, KHT
Ernst & Young Oy

VARATILINTARKASTAJAT

ANDERS SVENNAS

Kauppatieteiden maisteri, KHT
Ernst & Young Oy

KRISTIAN BERG

Kauppatieteiden maisteri, KHT
Ernst & Young Oy

VALVONTATILINTARKASTAJA

ERNST & YOUNG OY

Yhteystiedot

KWH-YHTYMÄ OY

Kauppapuistikko 15, 6. krs.
65100 Vaasa
Puh. 020 778 7900
www.kwhgroup.com
info@kwhgroup.com

MIRKA OY

Pensalantie 210
66850 Jepua
Puh. 020 760 2111
www.mirka.com
sales@mirka.com

CAFRO S.P.A., ITALIA

www.cafro.com

KWH MIRKA IBÉRICA S.A.U., ESPANJA

www.mirka.es

MIRKA ASIA PACIFIC PTE LTD, SINGAPORE

www.mirka-asiapac.com

MIRKA BELGIUM LOGISTICS NV, BELGIA

MIRKA BRASIL LTDA., BRASILIA

www.mirka.com.br

MIRKA CANADA INC., KANADA

www.mirka.com/en-CA/ca

MIRKA FRANCE SARL, RANSKA

www.mirka.fr

MIRKA GMBH, SAKSA

www.mirka.de

MIRKA INDIA PVT LTD, INTIA

www.mirka.com/en-IN/in

MIRKA ITALIA S.R.L., ITALIA

www.mirka.it

MIRKA MEXICANA S.A. DE C.V., MEKSIKO

www.mirka.com.mx

MIRKA MIDDLE EAST FZCO, YHDISTYNEET ARABIEMIIRIKUNNAT

www.mirka.com/ar-AE/ae

MIRKA RUS LLC, VENÄJÄ

www.mirka.ru

MIRKA SCANDINAVIA AB, RUOTSI

www.mirka.se

MIRKA TRADING SHANGHAI CO., LTD, KIINA

www.mirka.com.cn

MIRKA TURKEY ZIMPARA LTD ŞİRKETİ, TURKKI

www.mirka.com.tr

MIRKA (UK) LTD, ENGLANTI

www.mirka.co.uk

MIRKA USA INC., USA

www.mirka.com/en-US/us

KWH LOGISTICS

PL 49 (Teollisuuskatu 1)
65101 Vaasa
Puh. 020 777 1111
www.kwhlogistics.com

OY BACKMAN-TRUMMER AB

www.backman-trummer.fi

OY ADOLF LAHTI YXPILA AB

www.adolflahti.fi

OY BLOMBERG STEVEDORING AB

www.blomberg.fi

OY MOONWAY AB

www.moonway.fi

OY M. RAUANHEIMO AB

www.rauanheimo.com

STEVENA OY

www.stevena.fi

OY OTTO RODÉN AB

www.rodenshipping.fi

A. JALANDER OY

www.jalander.com

OY BLOMBERG RENT AB

www.blombergrent.fi

OY KWH FREEZE AB

www.kwhfreeze.fi

KWH INVEST

Kauppapuistikko 15, 6. krs.
65100 Vaasa
Puh. 020 778 7900
www.kwhgroup.com

OY PREVEX AB

Pietarsaarentie 31
66900 Uusikaarlepyy
Puh. 06 781 8000
www.prevex.com

PREVEX SP. Z O.O., PUOLA

www.prevex.com

**KWH-YHTYMÄN VUOSIKERTOMUS KOOSTUU
VUOSIKATSAUKSESTA JA TILINPÄÄTÖSRAPORTISTA**

Vuosikatsaus esittelee KWH-yhtymän ja sen liiketoiminnan sekä sisältää konsernin tuloslaskelman ja taseen. Vuosikatsaus on julkaistu myös yhtiön kotisivuilla **www.kwhgroup.com**. Vuosikatsaus on laadittu suomeksi, ruotsiksi ja englanniksi.

Tilinpäätösraportti sisältää tilinpäätöksen liitetietoineen, ja sen voi tilata osoitteesta **info@kwhgroup.com**. Tilinpäätösraportti on laadittu ruotsiksi.

